

# Diario del Comercio

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINASTICO

Año VII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Rambla de San Juan, 50, entresuelo

Tarragona jueves 24 de Mayo de 1901

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado.

Remitidos y anuncios á precios convencionales.

N.º 2011

## LO QUE CUESTA LA GUERRA

En el Parlamento inglés, donde se discute ahora la reorganización del ejército, se han expuesto, como ocurrir suele en estos casos, sistemas y planes para todos los gustos.

El proyecto del ministro de la Guerra, que es el que se discute, ha encontrado fieros impugnadores en todos los grupos de la Cámara. Lo ha combatido el jefe de la oposición liberal, sir Campbell Bannerman; lo ha combatido Mr. Jorge Wyndham; lo han impugnado Dilke y Dillon, este último en nombre de la oposición irlandesa, y á todos ha parecido pretencioso, deficiente; mas que nada, excesivamente costoso.

Un joven diputado, Mr. Winston Churchill, hermano de aquel Randolph Churchill que años atrás metió tanto ruido, es el que ha puesto realmente el dedo en la llaga, después de consignar que los gastos militares que soporta Inglaterra son excesivos, y que esto no obstante se pretende aumentarlos en el nuevo proyecto, ha agregado esta gran verdad: «Nuestra defensa no depende de tal ó cual sistema ó organización militar, sino de la riqueza y de la prosperidad de la nación. Esto es lo que debemos restaurar enseguida. De otro modo, no será el ejército, el que verá sus pechos agotados.»

Es cierto; mucho importa una buena organización, un buen sistema; pero importa más el número. Mucho importa el número; pero importa más el dinero. La guerra es una función muy costosa; aún para las naciones que pasan por mas ricas. Es costosa, no sólo por el gasto material que produce por las sumas que se cuentan y se señalan en los presupuestos; lo es, sobre todo, por lo que merma la producción.

Creíase, hace todavía veinte años que con las nuevas armas de fuego las contiendas bélicas, entre naciones se resolverían en un espacio de tiempo relativamente breve, que las guerras serían cortas. Las victorias de los alemanes contribuyeron á extender esta opinión.

Guerras posteriores han venido á destruir. Se ha restablecido, como no podía menos, el equilibrio. Ni el fusil de aguja, ni el cañón de tiro rápido, ni el barco acorazado, ni invento alguno, pueden ser largo tiempo propiedad de una sola nación. La guerra se ha hecho más costosa; no se ha reducido su duración en proporciones equivalentes.

Y el problema es el mismo de siempre.

Para Salisbury, Inglaterra no ha llegado todavía al apogeo de su poderío.

Es posible. Mas adviértase que en la Gran Bretaña hay quien piensa y quien dice que es preciso, tomar aliento, que hay que cuidar ante todo de la prosperidad del país, que hay que devolver al cuerpo nacional las fuerzas que están en vías de agotarse.

## LA GUERRA ANGLO-BOER

### Operaciones militares

Según telegramas particulares de Capetown, origen inglés, entre Hammesfoort y Ermelo atacaron los boers la columna del general Bullock, demostrando en su ataque ser falsa la noticia de que todos los cañones boers habían caído en poder de los ingleses, puesto que en aquella acción de guerra hicieron jugar nada menos que 2 piezas Creuzot, un cañón de calibre 12 libras y 2 sistema Maxim.

Botha salió de Ermelo con fuerzas considerables hacia el Este.

En el Este del Transvaal tuvo el coronel inglés Rairglingson un combate con una partida boer, á la que dispersó, apoderándose de 20 hombres, 750 bueyes, 18.000 carneros, 210 caballos y 25 furgones.

Recíbese también de Pretoria un parte oficial dando cuenta de que gracias á la voladura de una mina en la vía férrea, hicieron descarrilar los boers á algunos

kilómetros al Norte de Cronstadt un tren blindado en el que iban fuerzas inglesas. Entre los muertos figura el conocido comandante Heath.

### Reparación de Dewet

Según telegramas de origen holandés, el valiente general Dewet no se encuentra, como se creía, en la Colonia del Cabo, sino que ha reparado al frente de su escolta formada por 40 jinetes escogidos, en las cercanías de Boshof, en el Estado libre de Orange, ignorándose qué proyectos le conducen á aquel país.

### Hola hola!

Mientras en un documento publicado anteayer por el War Office británico haciendo constar que el ejército británico en el África del Sur se componía en 1.º del corriente mes de 249.416 jefes, oficiales y soldados, se recibe de Londres un telegrama diciendo que en los pasillos del Parlamento circula el rumor de que lord Kitchener amenaza á su gobierno con evacuar los territorios situados más allá de Pretoria si no se le envían refuerzos.

### Vaticinio acentuado

De Capetown telegrafían al Daily Mail de Londres que según noticias fidedignas de Pretoria, se cree en el cuartel general británico que es inminente el fin de las hostilidades entre ingleses y boers, por haber comprendido estos la inutilidad de continuar la lucha, pues no hay esperanzas de que triunfe su causa.

Se han hecho en Pretoria muchas y considerables apuestas de que la guerra habrá terminado por completo en Agosto del corriente año.

## La cuestión china

Telegrafían de San Petersburgo á los periódicos de Londres que de acuerdo con el testimonio de los mismos oficiales rusos que han hecho la campaña de China y han regresado á la capital moscovita, los pretendidos combates en la Manchuria mas han sido degüellos: en masa que combates, pues los chinos no hacían resistencia, contentándose sólo con disparar al ver á los invasores algunos tiros y huyendo luego como liebres desprovistas; eran pasados á cuchillo sin compasión por sus perseguidores.

Los jefes de tropas inglesas en Pekin se han negado categóricamente á cooperar con los alemanes á la propuesta expedición militar á los distritos situados al Sur de la provincia de Chi-li.

A consecuencia de aquella negativa, han desistido los alemanes de hacer la expedición.

De Si Ngau-fu, via Shanghai, se recibe la extraña noticia de que Kang-Yi, principal instigador del movimiento boxer contra los extranjeros y cuya muerte se anunció oficialmente en agosto próximo pasado, al huir la corte china de Pekin, está ahora vivo, sano y campante y visita todas las noches á los miembros de la corte, especialmente al conocidísimo eunuco Li-Ly Lian-Li-Ying, cuya muerte se anunció también, seguida la noticia de una descripción detallada de su entierro.

Ambos difuntos han resucitado y parecen mas dispuestos que nunca á trabajar cuanto puedan para exterminar á los extranjeros que hay en China.

## Alcance internacional

### La cultura yanki

De San Francisco de California telegrafían la repugnante noticia de que en el barrio chino de aquella ciudad se vendieron anteayer en pública subasta cinco jóvenes chinas.

A pesar de que la subasta tuvo lugar en plena luz del día y en un sitio muy público y visto, á nadie se le ocurrió formular ni la más pequeña protesta.

Un rico propietario chino, el viejo Gongchu que lo es también de varias casas de lenocinio, expuso en persona su mercancía en un tablado, en el cual se hizo la subasta ante tan apretada multitud de personas, que la presencia de sin oponerse ni protestar.

En la subasta alcanzaron aquellas cinco desgraciadas precios que varían de 1.700 á 2.500 libras esterlinas por cabeza, sumas que fueron pagadas al contado, llevándose sus compradores el género comprado sin que la policía mezlara en lo más mínimo en tan asqueroso negocio.

### Los motines en Rusia

Dice el correspondiente de la agencia «Central News» de Londres en San Petersburgo, que los desórdenes huelguistas del día 17 del corriente en la capital rusa fueron más sangrientos de lo que se creyó en un principio, pues para tener á raya á los huelguistas, de los cuales fueron heridos más de 200, se necesitaron 7.000 hombres entre agentes de policía y cosacos.

La fuerza pública, haciendo una hábil maniobra, logró acorralar á los amotinados en un tabernáculo de calles estrechas, en donde les fué fácil dominarlos; herirlos y arrestar á cuantos quisieron, pero sufriendo también un centenar de bajas.

### Un consúl general contrabandista

En la estación de Varsovia arrestó anteayer la policía rusa á un viajero alemán que en tres bultos de su inmenso equipaje tenía escondidos nada menos que 12.000 cigarros puros.

Reconocido el contrabandista, resultó ser el nuevo consúl general de Alemania en Varsovia.

En Rusia el viajero que trata de hacer contrabando, tiene que pagar una multa de 4.000 rublos, tal como dispone la ley.

Cuatro mil rublos tendrá, pues, que pagar el consúl y estar además á las consecuencias del proceso que se le instruirá, como reo del delito de querer sobornar, por medio de propinas, á los empleados aduaneros rusos.

Dicen los periódicos de Viena que antes de terminar el mes corriente se reunirán en Simmering, cerca de aquella capital, los cancilleres alemán y austriaco y el ministro de Estado de Italia con el proyecto de conferenciar sobre la renovación de la Triple Alianza.

### Victor Manuel no irá á Viena

Dicen los periódicos de Rusia que el rey Victor Manuel III irá, como se ha querido pretender, á Viena, pues la categoría negativa del Emperador Francisco José á devolver en Roma la visita que el rey Humberto le hizo en Viena, hacen imposible el viaje del actual soberano á la capital austriaca.

### Disgustos de familia

El Noticiero de Hamburgo da con todas las reservas necesarias, la noticia de que en la familia real holandesa hay gravísimos disgustos por haberse negado la Reina Guillermina á pagar las deudas que por un millón de marcos contrajo su esposo, el príncipe de Macklemburgo Schwerin, cuando era oficial del ejército prusiano.

Después del casamiento trataron los acreedores del príncipe de cobrar, pero no quiso la reina dar un céntimo, resultando lo que se puede ya pensar, es decir, una serie de disgustos, á consecuencia de los cuales ha enfermado la Reina madre.

## Correo de Madrid

Mayo, 21

Los señores Puigcerver, Villanueva y Canalejas han conferenciado con el señor Sagasta.

El Sr. Romero Robledo estuvo en las oficinas de la Junta Central del Censo examinando los documentos de las elecciones efectuadas en Madrid.

Luego fué á la Presidencia, donde conferenció con el Sr. Sagasta, habiéndole de la elección del Sr. Corretjer, que ha resultado triunfante en su opinión.

Parece que se propone combatir en el Congreso las actas de esta circunscripción.

Esta tarde ha conferenciado con el Sr. Urzáiz una comisión del Consejo del Banco de España, presidida por el señor Gullón.

También ha conferenciado con el mi-

nistro de Hacienda el marqués de Aldana.

De las cinco senadurías vitalicias que hay vacantes, se considera seguro que se concederán tres á los Sres. Mellado, Nieto y Alonso Martínez (D. Vicente), otra á D. Amós Salvador y la quinta al primero que la ha solicitado por derecho propio.

En la propuesta de destinos del presente mes, empezará á regir el turno de mandos para los tenientes coroneles y comandantes.

El ministro de Instrucción pública y el subsecretario estuvieron hoy en el Instituto de San Isidro y en el del Cardenal Cisneros, presenciando los exámenes efectuados con arreglo al nuevo decreto.

En breve, tal vez mañana mismo, se pondrá la firma de S. M. al ascenso del capitán de navío don José Badrinas y concediendo la cruz del Mérito Naval con distintivo blanco al marqués de Arellano.

También se firmará el pase á la reserva del general Manzano, por haber cumplido la edad reglamentaria; el nombramiento del general Ordóñez para la Junta Consultiva de Guerra y el del general Suárez Inclán para la jefatura de la sección de la guardia civil en el Ministerio de la Guerra.

Mañana publicará la Gaceta la anunciada circular del fiscal del Tribunal Supremo sobre defraudación y falsificación de marcas de fábrica.

El ministro de Gracia y Justicia tiene muy adelantado el proyecto modificando los servicios en los penales, pero no se hará público pronto porque hay que consultar al Consejo de Estado y á la Intervención general.

dato triunfante, integrista, ha gastado en la elección de 15 á 20 mil duros.

En Soria, el Sr. Villanueva ha sido derrotado, obteniendo su contrincante, Sr. Marichalar, 1.500 votos de mayoría.

Es probable que en las elecciones de senadores los conservadores presenten candidatura completa por Madrid, figurando en ella los señores Molina y Molina, conde de Vilehes y García Lomas (D. Manuel).

Los amigos del pintor Viniegra se proponen obsequiarle con un almuerzo que se celebrará hoy en la Bombilla.

Ha llegado á Coruña el vapor «Conde Vifredo», sin novedad, con 183 pasajeros para aquella capital y otros varios puntos.

Hoy ha intentado suicidarse un joven abogado que se quedó solo en un gabinete de la Academia de Jurisprudencia.

Se disparó dos tiros de pistola, acudiendo inmediatamente los ordenanzas y le encontraron herido en la cara y desangrándose.

Por su pié pudo ir á la casa de socorro donde se vió que las heridas no eran por fortuna de gravedad.

Ignoramos los móviles que le impulsaron á adoptar tan fatal resolución.

## Noticias generales

Comunican de Havre que anteayer fué detenido un sujeto acusado de robo de un proyectil, destinado al nuevo fusil que actualmente se está ensayando en la Escuela de tiro de Chalons.

La Dirección de artillería ha declarado que el proyectil no forma parte del armamento de Francia, en vista de lo cual las autoridades han puesto en libertad al detenido.

En el ministerio de la Guerra de Londres se ha publicado una estadística, según la cual, hasta el 5 de Mayo, los ingleses habían enviado al África austral 249.416 hombres, hasta fines de Abril los ingleses han tenido 41.978 muertos por heridas, enfermedades y accidentes en el campo de batalla; 1.062 prisioneros y 47.739 inválidos.

En la corrida de toros celebrada en Beziere, el espada Palata fué herido gravemente y pisoteado por la res.

También resultó herido un picador. El espada Llaquerito muy aplaudido. A la corrida asistieron unos diez mil espectadores.

Ha llegado á Cadiz el vapor «León XIII», procedente de la Argentina.

Tras á bordo 539 pasajeros, en su mayoría jornaleros gallegos y andaluces, que no han podido resistir más tiempo los horrores de la miseria.

Varios grupos recorren las calles, implorando la caridad pública.

En el inmediato pueblo de Loeches rieron por cuestiones electorales varios vecinos resultando muerto, de cinco puñaladas, Mamerto de La Torre, natural de Campo Real, vecino de Loeches, casado y con hijos, y herido muy grave Isidoro Aragonés, quien, probablemente, dada la gravedad de las heridas, habrá muerto.

También está herida Rosario Díaz, aunque no de tanta gravedad.

El agresor llámase Eusebio Gil.

Tanto el muerto como el herido mas grave trabajaban por el Sr. Núñez Samper, cuyo grupo, capitaneaba el vecino D. Casto Torre, y los otros dos, partidarios del alcalde, que procuraba el triunfo del marqués de Ibarra.

En las carreras de caballos que se verificaron ayer en Lyon los apostadores quedaron tan descontentos que pretendieron asaltar el kiosco de las apuestas, siendo rechazados por los gendarmes.

Incendiaron las vallas de la pista y luego se dirigieron á la calle de la República en actitud de cometer las carre-

ras.

Los gendarmes de caballería, sable en mano, se vieron obligados á dispersar á los manifestantes.

Telegramas de Viena aseguran que el Czar Nicolás II tiene el propósito de dar á Rusia la Constitución pedida por los agitadores.

La Constitución será el proyecto que elaboró el antiguo ministro Loris Melikoff y cuya implantación impidió la muerte del Emperador Alejandro II.

Un telegrama de la Habana da cuenta de los acuerdos adoptados por la convención cubana, la cual ha declarado que no deben aceptarse ni la soberanía ni el protectorado de los Estados Unidos.

La prensa inglesa se lamenta del silencio que se guarda actualmente respecto al hambre en la India.

Las últimas noticias señalaban un recrudescimiento en el estado de aquella región; pero ahora, sobre carecerse de despachos, el gobierno se mantiene en una inconcebible reserva, limitándose á lo sumo á manifestar que el hambre en las Indias no es cosa nueva.

Respecto á medidas para combatir el mal, el gobierno tampoco dice nada.

Decíase ayer tarde en los centros militares que el capitán general de Andalucía, Sr. Luque, había presentado la dimisión de su cargo, relacionándose esto con el incidente surgido entre dicho capitán general y el general Arizón. Este último se encuentra ya en libertad. Supónese que es posible un lance personal entre ambos generales.

Los periódicos liberales italianos ponen de manifiesto los progresos en la corrupción electoral de aquel país, pues ya no se trata sólo de falsificar actas, sino que también se apela al sistema de suprimir en las listas electorales á un gran número de personas que tienen derecho á votar dándose el caso de que algunos exiputados han sido eliminados del censo, alegando que son menores de edad.

Por la Intendencia de Palacio se ha enviado á la presidencia de la comisión



organizadora de una *kermesse* próxima a celebrarse en León, a beneficio de los pobres, un cuadro al óleo que S. M. la Reina ha concedido como premio.

## EN EL AYUNTAMIENTO

Por no haberse reunido mayoría de señores concejales, no pudo ayer celebrarse la sesión de primera convocatoria correspondiente a la presente semana, siendo la orden del día señalada la siguiente:

- 1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.º Registro de los *Boletines oficiales*.
- 3.º Dictámenes de la comisión de fomento. 1.º Concediendo permiso a don Domingo Casanovas para colocar un rótulo anunciador. 2.º Idem a D. Serafin Rovira para poner un toldo. 3.º Idem a D. Antonio Mercadé para pintar un rótulo en una tienda. 4.º Idem a D. Alfonso Rostas que interesa se le permita colocar un toldo. 5.º Idem a D.ª Teresa Vidal que solicita permiso para ejecutar varias obras en una casa de la plaza de la Constitución. 6.º Idem a D. Antonio Rovira a fin de que practique varias obras en la casa núm. 2 del callejón de la Rosa.

4.º Subasta y remate de las obras de limpieza de la cloaca llamada de San Miguel.

5.º Proposición suscrita por el señor Panasachs, indicando la conveniencia de arreglar un camino.

## AUDIENCIA PROVINCIAL

Presidido por el Sr. Oiz se reunió ayer el tribunal de la sección segunda para ver y fallar una causa contra un vecino de Reus, sobre estafa de 781 pesetas.

Practicada la prueba, el teniente fiscal Sr. Carballo, sostuvo sus conclusiones provisionales pidiendo para el procesamiento sentencia condenatoria.

La defensa estuvo a cargo de D. Ricardo Guasch y procurador Sr. Elías.

Para hoy está señalada en la sección segunda la vista en juicio por jurados de la causa procedente del Juzgado de Valls, sobre falsedad de billetes, contra J. T. F., la defensa está a cargo del señor Munté y procurador, Sr. Mateu.

## Notas de la localidad

La Audiencia Sr. Soler se reunirá la mañana del Censo para efectuar el recuento de votos de la circunscripción de Tarragona, Reus y Falset y proclamar los tres candidatos que hayan obtenido mayor número de votos.

El cinematógrafo instalado en un patio de nuestra hermosa rambla de San Juan, se encuentra continuamente lleno de personas, y a pesar de la gran multitud de personas que poseen el dueño de dicho cinematógrafo.

Ayer, por primera vez, se exhibió el cuadro histórico «Juana de Arco» que a larga duración, unos 15 minutos, reúne una belleza imponderable.

Auguramos muchos llenos, para presenciar tan sorprendente cuadro.

Hace dos días guarda cama molesto por ligera dolencia, nuestro querido amigo D. Manuel Menéndez.

Deseamos un pronto restablecimiento.

Ayer, el señor Alcalde mandó un comisionado a Capstanés para recoger el acta del escrutinio de las elecciones del pasado domingo, única acta que faltaba en las oficinas de nuestro Ayuntamiento.

Hoy la Comisión mixta debe ver y fallar los expedientes de los mozos que tienen señalado plazo y su mayoría corresponden a la ciudad de Reus.

Según noticias es muy probable que el Excmo. Sr. Arzobispo no principie la visita pastoral a los pueblos del Arzobispado hasta después de la festividad del Corpus Christi.

Nuestro estimado amigo y correligionario el concejal de este excelentísimo Ayuntamiento D. Francisco Nel-lo ha experimentado una ligera mejoría en la enfermedad que le aqueja.

Con satisfacción damos la precedente noticia, que deseamos poder dar del completo restablecimiento.

La distinguida sociedad catalanista «Las Quatre Barras», está preparando para el próximo domingo de Pascua una

espléndida velada, que dados los antecedentes que de ella tenemos, promete resultar brillantísima.

La fiesta principiará a las veintidos, con una serenata que una banda de música contratada al efecto, dará frente al local de dicho Centro, después de la cual comenzará un lucido baile amenizado por la misma banda, siendo obsequiadas todas las señoras que contribuyan con su asistencia con un número del sorteo que se verificará en uno de los intermedios, consistente en un elegante y rico abanico con su correspondiente segulla de oro.

La Comisión organizadora de la fiesta, accediendo a ruegos de innumerables señores abonados, ha dispuesto que en uno de los bailables correspondientes a la primera parte del programa, sea el tradicional *Ball de Rams*, cuyas parejas deberán ir presididas por aquellas a quienes les sean adjudicados los tres *Rams d'honor*.

La Junta de esta recreativa sociedad nos suplica advirtamos a los señores socios que el abono para dicho baile, quedará cerrado a las diecinueve del propio domingo.

Hasta el día 30 del corriente podrán admitirse en esta Delegación de Hacienda, las carpetas provisionales emitidas en representación de los títulos de la Deuda amortizable al 5 por 100, para que sean canjeados por títulos definitivos.

En la Comandancia de Marina de este puerto se han recibido los nombramientos de capitanes de primera clase de la marina mercante a favor de don José M.ª Ricomá y E. Carlos Mallol.

**LOS BALEARES.**—Gran depósito de calzado mahonés de todas clases.

**PRECIO FIJO.**—Rambla de San Juan, número 50.

**MIL PESETAS** al que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

Pretoria: Casals, peluquero, Unión, 12. Con gran regocijo te participo que el vegetal procedimiento indio que tienes y que devuelve el cabello blanco a su primitivo color, sea negro, castaño, rubio, etc., el producto más recomendable entre los de su índole por sus especiales cualidades, como son la de no manchar el cutis y reproducir el cabello Krüger.

## SEÑORAS

Trabajo a domicilio para la confección de pañuelos de punto, lo ofrece José Soliano, calle Merceria, 6.—Comercio de tejidos.

## Boletín oficial

R. O. concediendo una prórroga de tres meses a las Juntas provinciales de Instrucción pública para terminar las liquidaciones de las cajas de primera enseñanza.

—Disposiciones de la Dirección General de Sanidad.

—Resultado del escrutinio en los distritos y secciones de la circunscripción y demás de la provincia.

—La alcaldía de Capafons publica la lista de compromisarios, y la de Querol la de los individuos que componen la Junta municipal.

—La de Querol tiene de manifiesto los repartos de consumos, líquidos y arbitrios extraordinarios.

—El Juzgado de Valls saca a subasta varias fincas del término de Albiol.

## Ecós de la provincia

José Arrufat, de Horta, ha recogido una paloma mensajera en las afueras de aquella población, de la cual se ha hecho cargo la guardia civil de aquel punto. Indudablemente la citada paloma será una de las que se soltaron entre Madrid y Barcelona en obsequio del Rey el día de su cumpleaños.

Anteanoche fué conducido al cuartelillo municipal de Reus, un muchacho que maltrató a una mujer que transitaba por el Arrabal bajo de Jesús de aquella ciudad.

Según noticias de Ulldescona trata de establecerse en tan importante villa una sociedad con grandes almacenes de depósito, al objeto de acaparar el aceite de aquella comarca olivarera, y dedicarse

a la exportación a Francia de tan riquísimo caldo.

A las diez menos cuarto de la mañana de ayer, ocurrió un amago de incendio en la habitación de D.ª Francisca Argilla, calle de las Galanas de Reus, siendo sofocado prontamente gracias al auxilio prestado por varios vecinos.

Adelantan muy rápidamente las obras que se llevan a cabo para la construcción del teatro-circo, en los terrenos situados frente al Hospital civil de la ciudad de Reus.

## Crónica teatral

Como anunciamos anoche celebró su beneficio en el Principal, el distinguido primer tenor cómico D. Miguel Casas. Distinguida, aunque no muy numerosa, fué la concurrencia que asistió al teatro a demostrar, una vez más las simpatías que el Sr. Casas ha sabido granjearse durante su estancia en esta capital.

El beneficiado fué aplaudidísimo, especialmente en el último número, que imitó a los mas célebres actores españoles y al popular *Noy de Tona*.

## Publicaciones

### Bibliografía

*El Diluvio*, novela histórica de Henrik Sienkiewicz.—Dos tomos en 8.º editados por la casa Maucci de Barcelona.

Acabamos de leer la traducción de *El Diluvio*, de Sienkiewicz, célebre del *Quo Vadis*, y no sabemos qué admirar más, si la fecundidad del autor, polaco ó su maestría en la pintura de las costumbres de los sentimientos y de las ideas de una época que pasó afortunadamente para no volver más.

Sienkiewicz se propuso en esta novela, que junto con *A sangre y fuego* y con *Pan Miguel Volodyovski* forman una especie de trilogía histórica, reconstruir en cuadros llenos de vida y altamente dramáticos, todo el periodo de la historia de Polonia que ya desde 1648 al 1674 y que es sin duda al periodo más agitado de su vida nacional.

La acción del *Diluvio*, que es la segunda novela de la serie, aunque es independiente de las otras dos, se abre en 1655, séptimo del reinado de Juan Casimiro V, y narra las interesantes peripecias de la guerra que el soberano Carlos Gustavo de Suecia que aspiraba a ceñirse también la corona de Polonia. El desgraciado monarca polaco Juan Casimiro, tuvo que luchar no sólo con los suecos, sino con los moscovitas, con los cosacos con los tártaros y con el desleal duque de Prusia.

Imposible sería describir con más viveza de colorido, con mayor verdad histórica, las costumbres de aquella época semi-bárbara en que al lado del catolicismo más exaltado y de la devoción más austera se encuentra la más grosera y candida superstición y la más sangüinaria inhumanidad.

Era la época de las luchas religiosas y aún humeaban las ruinas que la Guerra de los Treinta años había sembrado por todo el centro de Europa. Época de devastaciones y de odios religiosos, que son los más terribles, en que no hay otra autoridad que la del sable y en que una soldadesca feroz y desenfrenada disponía de los destinos de las naciones. Así por todas partes se encuentran en este libro batallas magistralmente descritas, escenas de devastaciones, de incendios de saqueo y de matanzas, escenas que naturalmente empiezan por la bendición de la Iglesia, y concluyen por el *Te Deum laudamus*, que es el visto bueno que ha puesto siempre la Iglesia a todas estas bárbaras campañas que se han emprendido por ella y para ella.

La acción es altamente interesante y los caracteres perfectamente sostenidos, a tal punto, que se hace difícil soltar el de la mano una vez que se ha empezado su lectura.

En cuanto a las condiciones materiales, sólo tenemos que decir que ha sido editada casa editorial Maucci de Barcelona, y creemos que esto es bastante.

La versión castellana es bastante buena y no adolece de esas odiosas mutilaciones que desfiguran una obra con el pretexto de despojarla de episodios inútiles. Podemos asegurar al público español que la traducción es íntegra y que conserva todo el sabor del original.

Las condiciones económicas no pueden ser más ventajosas; dos gruesos tomos de más de ochocientas páginas por dos pesetas.

Hemos recibido un ejemplar de la obra «Cuadros de la Naturaleza». Explica-

ción de los mismos por D. Celso Gomis, dicho libro contiene los siguientes cuadros: I El Universo II El Sistema planetario solar III La Tierra y la Luna IV Parte sólida de la Tierra, Rocas y Minerales V Parte líquida y gaseosa de la Tierra VI Vegetales VII Animales VIII Razas humanas. Agradecemos el envío.

## Crónica oficial

Recaudación habida desde las dieciséis de anteayer hasta la misma hora de ayer.

### Fielato del Puente

M. Boronat 59 litros vino, 3 ks. aceite y 600 id. carbón, 11'55 pesetas.—J. Córdoba 35 id. aceite, 7.—J. Pijoán 400 id. harina, 10.—M. García 1.233 litros vino, 128'30.—E. Virgili 62 id. esmeralda y 2 1/2 id. cera, 10'18.—J. Centellas 121 litros vino, 14'52.—J. M. Virgili 88 id. jabón, 23'20.—G. Guardiola 107 id. estearina, 16'08.—P. Martí 1.200 id. carbón, 7'56.—M. Escoda 1.263 litros vino, 126'30.—Romegosa 10 bocoyes vino, 12'50.

Por partidas menores de 5 pesetas, 36'42. Total, 393'61 pesetas.

### Fielato de la Cantera

José Reyes 165 ks. aceite linaza, 23'10 pesetas. Por partidas menores de 5 pesetas, 15'13. Total, 38'23.

### Fielato del Muelle

Federico Robles 40 ks. jabón, 6 pesetas.—Dalmat Hermanos 6 bocoyes vino, 7'50. Por partidas menores de 5 pesetas, 11'93. Total, 25'43 pesetas.

### Fielato de Tetuan

Juan Ollé 3.100 huevos, 13'08 pesetas. Por partidas menores de 5 pesetas, 11'10. Total, 24'18 pesetas.

### Fielato de San Pedro

J. Comedilla 1000 ks. harina, 26'46.—J. Sentis 1000 ks. id., 25.—J. A. Comaposada 400 ks. id., 10.—Alemany 1026 ks. sardina, 5'64.—Francisco Tost 4780 ks. Alfalfa, 11'95.—B. Lopez 4 b. alcohol, 40.—S. Vinicola 24 b. vino, 30.—M. Fenech 20 id., 25. Por partidas menores de 5 pesetas, 11'80. Total, 155'85 pesetas.

### Fielato de Huesca

J. Sentis 400 ks. harina, 10 pesetas. Por partidas menores de 5 pesetas, 10'39. Total 20'39 ptas.

### Fielato de la Cadena

Primatesta hermanos 239 litros vino, 23'90 pesetas. Por partidas menores de 5 pesetas, 13'46. Total, 37'36 pesetas.

### Fielato del Olivo

Nicolás Muñoz 5 bocoyes vino, 6'45 pesetas.—Wagner 6 bocoyes vino, 7'50. Por partidas menores de 5 pesetas, 14'69. Total, 28'44.

### Matadero

Carne vacuna y lanar.—Ramón Huguet 21 carneros de 297'40 ks., 64'73 pesetas.—Salvador Alimbau 11 carneros de 170'60, 28'67.—Juan Gaspá 1 buey de 184'40, 35'38.—Marcelino Ibañez 5 carneros de 76'90, 16'63.—Mariano Solé 1 buey de 331'10 y 2 carneros de 36, 75'22.—Juan Rimbau 1 buey 193'30, 41'16. Total 3 bueyes de 708'80 ks., y 39 carneros de 574'90 y 0' cabritos de 00'00 271'69 pesetas.

Carne de cerda.—Juan Molas 1 cerdo de 82 ks., 20'44 pesetas.—Coloma Juval 1 de 52, 13'61.—José Balaril 1 de 66, 16'75.—Rafael Molillo 1 de 104, 25'52.—Cristina Socías 1 de 64, 16'28.—Cristóbal Ballestá 1 de 57, 14'67.

Totales, 6 cerdos de 425 ks., 107'17 pesetas. Total 378'86 pesetas.

### Fielato Central

Pablo Tutusaus 1.440 litros vino del término, 108 pesetas.—María Grases 933 id. id., 69'98.—Simeona Bové 807'40, 60'55.—Viuda de Francisco Roca 1.500 ks. arroz, 36.—Libritos varias especies procedentes del Fielato de San Pedro, 10.—Juan Banista Treix ventorrillo, cuota mes actual, 7. Total, 291'53 pesetas.

Recaudación total, 1.393'82 pesetas.

### Servicio de la plaza para hoy

Parada Almansa. Jefe de día señor coronel de Almansa, José Mora Mur. Hospital y provisiones, capitán 3.º de Luchana. Oficiales de Vigilancia a las órdenes

del jefe de día 1.ª zona Luchana 2.ª Almansa.

Paseo enfermos, Almansa. El comandante sargento mayor, Placido Rodenas.

## Registro civil

Inscripciones verificadas en el día de ayer

**NACIDOS.**—Carmen Suarez Monclús. **FALLECIDOS.**—José Voquer Ripoll, Hospital Militar.—Pío Soliano Juni, San Lorenzo, 13.

**MATRIMONIOS.**—Ramón Palacin Garcés con Josefa Palacin Saludas.

## Boletín religioso

**SANTOS DE HOY.**—Stas. Rita de Casia y Julia.

**SANTOS DE MAÑANA.**—La aparición de Santiago.

## CORTE DE MARIA

Hoy se hace la visita a Nra. Sra. en San Francisco.

**ORACIÓN DE CUARENTA HORAS.**—Continúa en la iglesia de las MM. Descalzas.

S. D. M. se pondrá de manifiesto de ocho a once y de diecisiete y cuarto a veinte.

## Movimiento bursátil

### BOLSA DE BARCELONA

Barcelona 22, 22.

### CAMBIOS EXTRANJEROS

Londres a 90 días fecha. 34'10 din. Id. a 60 días fecha. 00'00 Id. a 3 días vista. 00'00 Id. a la vista. 34'55 papel París a 90 días fecha. 00'00 Id. a 3 días vista. 00'00 d. a la vista. 37'30

### EFFECTOS PUBLICOS

4 por 100 interior contado. 00'00 00'00 » fin mes. 72'87 72'90 » fin próx. 00'00 00'00 exterior contado. 00'00 00'00 » fin mes. 00'00 00'00 » fin próx. 00'00 00'00 » amortizable cont. 00'00 00'00 Carpet. provis. Amortcent. 93'00 93'15 » fin mes 5.º 92'60 92'70 Oblig. del Tesoro sobre renta de Aduanas. 00'00 00'00 Id. cantidades pequeñas. 00'00 00'00 hipot. I. de Cuba 1886. 86'80 87'00 » 1890. 72'25 72'50

### ACCIONES CONTADO

Banco de Barcelona. 00'00 00'00 » Hispano Colonial. 00'00 00'00 Banco de Préstamos y Descuentos. 24'25 24'75 Sociedad Catalana General de Crédito. 00'00 00'00

### ACCIONES FIN DE MES

Tasco Hispano Colonial. 122'15 122'50 Sociedad Catalana General de Crédito. 00'00 00'00 Medina-Zam. y O. a V. 25'60 25'70 Norte de España. 56'70 56'80 Madrid, Zaragoza, Alicante. 79'80 79'90

### OBLIGACIONES CONTADO

Hipotecarias de Filipinas. 00'00 00'00 N. España, esp. Segovia, 5.º. 102'50 102'75 Esp. Alm. Val. y Tarr. 5.º. 102'50 102'75 M. S. Juan Ab. gar. N. 3.º. 00'00 00'00 Tarrag. Barc. Francia 1 1/2. 99'00 99'25 M. a Z. y A. Ser. B. ns. 1.º. 57'75 58'00 150.000.500 4 1/2. 96'75 97'00 Madrid-Barc. (Directos) 3.º. 00'00 00'00 » (Reus Roda) 2 1/2. 56'00 56'50 Tarr. Bar. Fr. (no hip.) 4 1/2. 00'00 00'00 Grao Val. Alm. (no adh.) 3.º. 00'00 00'00 Alm. Val. Tar. (adh.) 3.º. 72'00 72'25 Med. Z. y O. V. (1880-82) 3.º. 45'50 45'75 » prioridad 3.º. 00'00 00'00 Sociedad Canal Urgel 6.º. 85'50 85'75 Compañía Transatlántica. 00'00 00'00 S. Hullera Española 5.º. 00'00 00'00 Altos Hnos., Herreria Ntra. Sra. Carme 5.º. 98'25 98'75

### Bolsa de Madrid

Madrid 22, 16'29.

4 por 100 interior. 72'75 4 por 100 idem fin mes. 72'85 4 por 100 exterior. 79'50 4 por 100 amortizable. 00'00 Aduanas. 102'70 Cubas (Emisión de 1886). 86'75 Cubas (Emisión de 1890). 72'25 Filipinas. 00'00 Banco de España. 494'50 Tabacalera. 399'00 Nuevo empréstito. 92'55 Cambios de París. 37'10 Idem Londres. 00'00 4 por 100 exterior. 71'49

## Marítimas

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Embarcaciones llegadas ayer De Hamburgo v. español Abril de 743







